



C.

C. de rijke van + A B C

een wil gemakte C. 能書子北C字

C b. C c h.

C b. C b e l. i. + u p l o o p e n 潮字

zee.

Phen Hoer. 干満

I wélds god, in thén 世ノ中ノ物事ハ潮

stod 干満ノゴトシ

H gelék. heft tje Eb 潮ノ如ク干

stod als de zee.

Alter Eb. vool Eb, tje ender

Alter en goet

Ebben. g. w. u p l o o p e n 潮ノ干ル

+ Eb sték, de zee loopt 潮ノ干ル時ノ干居ル

洋学文庫
文庫8
A 93
12



hand of
 Ebben. Zu Ebben hoes.
 Ebben hoes. 2. J. Zeker ploo. 黒檀
 Zeker hoes
 Ebben hoes boom. 4. M. 黒檀樹
 Ebben hoes wicker. 4. M. 黒檀細工
 Ebben kas. 4. V. 黒檀三拵
 Ebben lijst. 4. V. 黒檀細工
 Ecko Zu Eho.
 Edel. 4. M. bloedzuigel. 水蛭
 Ebenis of Ebenis 2. V. 殷
 Lijp.
 Eho 2. V. mer galm, 山響
 Edel.
 Edel. bij 2. V. adelyk. 貴族

mit en edelgyslag geboren
 * Edel, dooslychtig, 神々
 Edele mogende, en Edel
 groot mogende; 貴
 mogende.
 * Edel, Edele, isit mienten,
 dooslychlyk.
 * Dat zijn Edele geynten.
 * Een Edele kiel.
 * Edelgesteen.
 * 29 was met hel edelgyslag
 „stunten geveert
 Edel Dom. 4. M. adel, of adelyk
 „lyke geboorte
 Zijnen Edel Dom. beryten

Edelboom ^{アールツルノ位} z. m. Edelheid

De Edelboom ^{アールツルノ位} wordt door ^{其切手を得ル} zijn
diensten verkregen.

De Edelen; de adel ^{アールツルノ位ノ人}

Edelgeboren ^{アールツルノ位ノ人} bijt. w. van a
delijken of komst.

De hoog Edelgeboren ^{アールツルノ位ノ人} Heer
en z.

Edelheid ^{尊貴ノ義} z. v. Een ^{尊貴ノ人} Cernaam

* Edelheid ^{尊貴ノ義} van het ^{尊貴ノ人} gemaect

Hoog Edelheid ^{尊貴ノ位} z. v. Een ^{尊貴ノ人} Der

naam van Een groot ^{尊貴ノ人} heer

De ^{尊貴ノ人} gaur van ^{尊貴ノ人} heeren ^{尊貴ノ人} gemaect ^{尊貴ノ人} op

batasou ^{尊貴ノ人} komt de ^{尊貴ノ人} titel

van ^{尊貴ノ人} hoog Edelheid ^{尊貴ノ人} toe

ik heb ^{尊貴ノ人} zijn ^{尊貴ノ人} hoog Edelheid ^{尊貴ノ人}

daar ^{尊貴ノ人} kennis ^{尊貴ノ人} van ^{尊貴ノ人}
gekregen.

Edelliden ^{尊貴ノ人} met z.

Edel maken ^{尊貴ノ人} w. v.

Edelman ^{尊貴ノ人} z. m. Een Edelheid

dat is een ^{尊貴ノ人} goed ^{尊貴ノ人} Edelman

hij ^{尊貴ノ人} geeft ^{尊貴ノ人} mij ^{尊貴ノ人} veel ^{尊貴ノ人} ^{尊貴ノ人} ^{尊貴ノ人}

Edelman ^{尊貴ノ人} z. v.

Edelmoedig ^{尊貴ノ人} v. v. groot ^{尊貴ノ人} moedig

Een ^{尊貴ノ人} Edelmoedig ^{尊貴ノ人} ant ^{尊貴ノ人} woord

Edelmoedigheid ^{尊貴ノ人} z. v. groot

moedigheid.

Edelmoediglijk ^{尊貴ノ人} bijt. groot

moediglijk.

My magt & hem Edel,
v moedigheit
Edel. Z.M. mijn Ede.
Edey. Zie zeg.
Ede. Z.M. die zwaerting
Den hulpen Ede.
Den Edeken, die zwaerting
geth met Ede staden, &
bedeyten.
Mij bij vele veldten
opward in den Edeken.
of en Ede af nemen
het Krijgsvelt met die
Ede ons plan.

Edebraken. H. W. mijn Ede.
Zijn.
Edebraken. Z.M. mijn Ede.
Edebraken. Z.V. mijn Ede.
Edegenoot. Z.M. v. borden
met Ede.
Edegenootschap. Z. g. veldten.
Ede mis met Ede.
Edegenoot. Z. g.
Edebraken. Edebraken.
Zie Edegenootschap
Ede. Ede. Ede.
Ede. Zie Ede.
Ede. Zie Ede.
Ede. Zie Ede.

Een bijt. n. Edel grani. 奇麗 七
 en Een snijpelt. 奇麗 七 彫物 細
 Die Wilder kragt Een 其 西 工 奇麗 七 西
 Een puntel. 奇麗 七 一
 Eenheid. 奇麗 七 一
 Een f. g. hardigheid in de 掌 踏 十 一 出来 七 支 一
 handen, of onder de 一
 voeten. 子 一 七 一 七 一 七
 Eeltig. bijt. n. 一
 Een. Een. 一
 Een man. 一 人 男
 Een vrouw. 一 人 女
 Een. Een. 一 人 一 人
 Een. Een. 一 人 一 人
 Een. Een. 一 人 一 人

Hij gingen 'er een soot 彼等 廿六所 一 人 宛 渡 一
 Een oet. 二 内 二
 Een van twee. Een van beide 二 内 二
 Een ijselijk; ieder Een. 人 五 二
 Een paar twee gelijk. 一 對
 Een paar koeijen. 行 藤 一 豆
 Een paar vrouwen. 水 一 足
 Een paar mannetje in 一 番
 de die gepaard zijn. 一 支 婦
 Een paar man en vrouw. 一 支 婦
 Een. f. v. Endvogel. 家 鴨 野 鴨 惣 名
 Een wilde End. 野 鴨
 Een tamme End. 家 鴨
 Een Deggen. f. g. 浮 草 一 名
 Ende kooi. f. v. kooi. 野 鴨 鴨 取 一 支 一 國 工
其 甚 大 七 籠

de Eendee te vangen
Eende Kromst. Kie Eende

7 gissen
Eendee 2. 9. 家鴨、卵又野鴨、卵

Een der hande Kie Eender
7 hande.

Een derlei Kie Eendee

Een Draagt. 2. 1. 一和

Een Draagt maats. 一和(國、勢、子、十、ス)

(Krijpdeek Kie Een
staat der Kie Eendee
Nederlanden)

Een Draagtelijk bijt. 一和、二、三

gemeene bewilliging

7ets Een Draagtelijk 一和、二、三、物、免、ス
bestem

men of inwilligen

Een Draagtelijk bijt. 一和、二、三、又、一和、二、三、

Een Draagtelijk bylt. 一和、二、三、又、二、三、

Een Draagtelijk bewil. 一和、二、三、又、二、三、

lijking

Een Draagtelijk 2. 1. 一和、二、三、

Eenmaal bijt. 全、又、二、三、
ganse jere

lijk.

Een menst. 7 Een maad. 二、三、一、不信

aan de golvooskeie oter
gegeven.

Een en twintig. 二、三、一

Een en de stey ont. 二、三、一

Een en twintigste ont. 二、三、一、音、

Eendel is de gantsees deel

de naam van 4 vromen
 welk geslacht van een
 De hand een ^{女手} geslacht
 De velen een ^{鴨羽} end
 Een hande bij w. een ^{同種} stei
 Dat zijn een hande bloe
 men
 Dat was een hande volk
 Een velle bij w. van een ^同 slag
 Zij hebben een ^{他事} velle ^同 geslacht
 Een handig bij w. met een
 hand
 Een heet spring 7. v. 7. v.
 Een heet spring
 Een heet vret 7. m. allen

1 heet vret
 Een heet spring 7. v. de ^{上十三一人支配} vromen
 spring
 In vromen rijk heeft de ^{物語} vromen ^{上十三一人}
 Een heet spring plaats
 Een heid 7. m. ^{一和}
 De 4 vromen te vromen ^{依事カ中ニ少ク多ク}
 Dat onder hien met
 Een heid was
 Een hoofdig bij w. als ^{上十三一人}
 Een hoofdig ^{上十三一人支配} vromen
 Een hoorn 7. m. ^{一角} vromen
 Een hoorn ^{一角} vromen
 Eenig bij w. alleen ^{唯一人}
 goos is de eenige ^{天無類} heid

Eenige. Een naam. 淋 シキ
 * is heel. Eenige op テ land. 淋 シキ 中 ナカ 端 ヘ ノ 野 ノ 主 シ
 Een eenig kind. 梔子
 Een enige boom. 梔 シ 子 コ
 Eenig. 或 シ
 Eenig mens, iemand. 或 シ 人 ニ
 is het eenig mens ongelukkig. 吾 ガ 世 ノ 一 ニ 人 ハ 幸 ナ 敷 シ 也 ナ
 "get kan ik?
 Eenig water. 或 シ 水 ニ
 enig geld. 或 シ 金 ニ
 enige tijd. 或 シ 時 ニ
 enige Reizen. 数 シ 度 ニ
 * 4. Eniger dage, den Den dag
 of den ander.
 Eniger maaten. 何 ノ 日 ノ 間 ニ

* Enigstonde. 何 ノ 日 ノ 間 ニ
 Eniger dage.
 * Eniger tijd. 何 ノ 日 ノ 間 ニ
 niger dage.
 Eniger wijke. 或 シ 仕 シ 事 ニ
 Enigheid. 何 ノ 日 ノ 間 ニ
 Daar is een groote Enigheid. 其 ノ 國 ノ 一 ニ 人 ハ 世 々
 heid in dat land.
 Enigheid. 何 ノ 日 ノ 間 ニ 淋 シ 淋 シ 淋 シ
 De Enigheid beinmen. 淋 シ 淋 シ 淋 シ 淋 シ
 In zijn Enigheid. 何 ノ 日 ノ 間 ニ 淋 シ 淋 シ 淋 シ
 In zijn Enigheid. 何 ノ 日 ノ 間 ニ 淋 シ 淋 シ 淋 シ
 Eniglyk. 何 ノ 日 ノ 間 ニ 淋 シ 淋 シ 淋 シ
 Dat gelyk Eniglyk. 淋 シ 淋 シ 淋 シ 淋 シ
 Daar om.

Eenigste. *ku* *kenig*
 Eenig kind. *kenig* *kenig* *maruten*
 Hylid *kenig* *ku* *de*
 maer *ku*
 Een jaartig. *ku* *ku* *ken* *ken* *jaar*
 Een jaartig kult.
 Een kenig. *ku* *ku*
 " Dat kind is heel een kenig
 Een loopsend. *ku* *ku* *ongit* *ku* *ku*
 Een renloopsend getel.
 Een maal. *ku* *ku* *ken*
 Een moedig. *ku* *ku* *ken* *ku* *dragtig*
 Een moedigheid. *ku* *ku* *ken* *ku* *drag*
 tigheid.
 Een moediglijk. *ku* *ku* *ken* *ku* *dragtiglijk*

Eenog *ku* *ku* *ku* *ku*
 * In 4 land der blinden
 ken *de* *kenog*
 kenog.
 Eenog. *ku* *ku* *de* *maul*
 Een og heft.
 Eenog. *ku* *ku* *ku* *ken*
 " waartiglijk
 Eenog. *ku* *ku*
 ken *ken* *ken* *ken* *ken*
 tig *getig*
 Eenog. *ku* *ku* *ku* *ku*
 ken *ku* *ku* *ken* *ken*
 Die *ku* *ku* *ku* *ku* *ken*
 Altijd *ken* *ken* *ken* *ku*
 " maer *ku* *ku*

片目
 盲人、國子、片目
 五十一、島十、郷、片目
 十一、片目

片目

同様

不同

其織物、織、
 同、不同、
 持、持

Eenparig. bijt. ^{一樣} 一樣
 Hij betruigen eenparig. ^儀 儀
 Dat er is ^儀 儀
 Hij byloten eenparig. ^儀 儀
 te verstoppen. ^儀 儀
 Eenparig heb. 4. 1. ^{一樣} 一樣
 Eenpariglijk. ^儀 儀
 eens. bijt. ^儀 儀
 Ik heb hem meer. ^儀 儀
 eens gebaarproefde. ^儀 儀
 eens. ^儀 儀
 hoort eens. ^儀 儀
 eens of eenzijdig. ^儀 儀
 I. K. was eens in de ^儀 儀
 en ik zag over into ^儀 儀

eens. bijt. ^儀 儀
 eens worden; ^儀 儀
 vrytaan. ^儀 儀
 alle gebanten over de ^儀 儀
 De konke het niet ^儀 儀
 eens worden. ^儀 儀
 Hij konde de koop niet ^儀 儀
 eens worden. ^儀 儀
 Ziet eens ^儀 儀
 Een komen. ^儀 儀
 Hij kijkt of eens in ^儀 儀
 eensdeels. bijt. ten deele ^儀 儀
 Dat is eens ^儀 儀
 anderdeels volge. ^儀 儀
 eensgangs. bijt. ^儀 儀

Der dachten

Tlij gmg' er Caspung

naarten

Eensgetind. bijt. n

Eensgetind. Kjn ander mal

keudeten

Eensgetindheid. G. v. Endrag

tigmal

* Eensklaps. bijt. met een slag

* Tlij Kog Kij Eensklap van

Kjn Klinden betoof

Eensleidend. bijt. n

Eensstemmig. bijt. Endragte

Kij besker den Eensstemmig

ont. ont.

彼、其可、取敢、之行

同、心、上、二

互、同、心、上、二、居、上

同、心、上、一

思、レ、カ、ク、ナ、リ

依、思、レ、カ、ク、ナ、リ

用、文、句、離、レ、ナ、リ

一、様、ノ、趣、ニ、異、ナ、リ、又、同

音、律、ノ

同、心、上、二

依、事、上、三、同、心、上、二

ノ、意、ヲ、居、ス

Eensstemmigheid. Kjn Endrag

Eensstemmigheit. bijt. Endrag

tig bijt.

Eensmeys. bijt. Dektelke

nij maeten Eensmeys

Dektelke reggaan

Eensweg. bijt. n. van Dektel

de vrede, of kleere

Eensvel mig Kjn gelijk tot

nig

Eensvold. 7. 9. Eensvoldig g

tal

Eensvoldig. bijt. n. ongevoert

Deut is Een Eensvoldig man

* Eensvoldig. Kender niet

同、心、上、二

同、心、道、ヲ

我、等、同、心、道、ヲ、行

カ、ク、ナ、リ、又

同、心、色

重

有、リ、体、ナ、リ、又

色、ニ、同、ク、ナ、リ、又

有、リ、体、ナ、リ、又

同、心、上、二

hij is een vordig in zijn
Kleding. 彼、衣裳ニ飾リカト

* Een vordig flugt, onkel
hij is zoo vordig als
een kind. アトナキ
彼、子供ノヤシニアトナ

De gekende bedrigen
de vordige en ligt
gelovige. 上ベカッリ、人、アトナキ
人ト物ヲ信シ易キ
人ト欺ク

Een vordig, enkel, kenbet
of kumen bet. 簡便ト

De een vordigste
zijn gemeenlijc de byt. 簡便ト、道具ノ最モ
ヨキ道具ト

Een vordigheid. K. V. op tegtig
heid. 有リ、体ト

De een vordigheid van een kind
子供ノ有リ、体ト

de een vordigheid in zijn
Klederen. 衣裳ニ飾リカト

Een vordigheid. plegtheid,
onkelheid. アトナキ
五此トヨリ、アトナキ
ト見テ、アトナキ

of k. Kay nois groot
den vordigheid. 飾トナキ

den vordiglijc bijt op den
den vordige nifte. 飾トナキ、着物ヲ着テ、甚

den vordiglijc get leed gaan
of k. zal de de kant den vordig
lijc. 吾、汝ニ有、体ト
アトナキ

den vordiglijc of tegtig
den vordiglijc in den
kant ken beten. 包ニカク、トナキ
事ニ白ニカク、トナキ

den vordig. K. V. maal

Eenwillig. 林ニキ又林ニシ
 Eenzaam bij v. a. 林ニキ又林ニシ
 Een, 林ニキ
 Eenzaam plaats 林ニキ所
 Een Eenzaam mens 林ニキ好ム人
 Eenzaam leeren 林ニキ暮シ居ル
 Eenzaamheid 林ニキ又林ニキ
 om te staan
 De Eenzaamheid 林ニキ好ム
 Eenzaamheid. Eenzame plaats 林ニキ所
 Hij in de Eenzaamheid 林ニキ住ニ行
 begeert
 Eenking. 偏國ニシ
 Dat is Een Eenking 偏國ニシ人ニシ
 mens

Een koningheid 偏國ニシ
 eigheid
 Een koninglijk. 偏國ニシ
 koninglijk 彼ニ其ニシ又偏國ニシ
 Hij gaat in dat gewel heel
 Een koninglijk te werk
 Een kingly. 片寄ル
 Hij is heel Eenking 彼ニ其ニシ又片寄ル
 Een kinglyheid 片寄ル
 Een kingly. Een kingly 片寄ル
 Hij gaat al te kingly 其ニ其ニシ又片寄ル
 werkt in die taal.
 E E
 er, bij v. a. ヨニ早
 De post. 片寄ル

Ik zal nooit ver ^{吾ハ彼等ニホリハ早ク}
^{着テアラス}

aan jij.

Daar komt ver van ^{夫ハ人ノ思ヒニ中又}
^{間ニ出来ル}

ver weg.

Ver, liever ^{ニヨリ中ニ}

Ik streef een van ^{我ニテ色ヤミヤ}
^{斗ニ出ル}

ten te looven

Ver, ver dat koppel ^前

Ver ik niet lude ^{我ニテ又前}

Ver dat, wie ver.

Ver H. V. ver bid ^{面目又尊敬}

Jij betoonde een ^{彼等が其王ノ使者ニ}
^{大ニ尊敬ヲ顯ハシタ}

ten van die ^高

grootte ver.

De Heit is heel ver ^{汝ノ用テ遠ニ去ル}
^{甚ニ我ノ面ニ}

let megen duren

De Lee van den ^{處ニ、卷ニ}
^{未タ何クノ道也}

keer naafden.

Die dichter is ^{其原ハ處ニ、卷ニヲ以テ}
^{最早破ルニ居テ}

geijst.

En man van ver, ^{尊敬人ニキ人}

van aan zien.

Op mijn ver (Liker ^實
vestiging)

Bekendings in ver ^{女ノ名ヲ稱シテ}

Die helderheit heeft ^{其六軍ノ將ヲ其戰}
^{ニテ、面目ヲ得テ}

ver ingelijde in dienst.

Verampt ^{格ニ} ^{役料ニテ役目大役}

Verbaat ^{貞實ナリ}

Den verbaat ^{貞實ナリ}

Verbaarspraakte. 珍重ノキキ世ノ事
 Verbaarsheid 4. v. 珍重ノキキ
 Verbaardijk bijt. op den 宗ノ人言ニルノヤニ
 verbaare wijze. 徳ヲ宗ノ事ニ像
 Verbaard. 4. g. p. Monkball. 人ノ王ノ徳ヲ崇メテ
 men heeft den koning 敬ノ事
 verbauld opgerecht.
 Verbaardijst die verbaardijking.
 Verbaardijking. 4. v. 尊敬セリカニ
 Verbaard. die verbaardijheid.
 Verbaardenis die verbaardijheid.
 Verbaardenisulken. Bijt. die 尊敬セリカニ
 verbaard.
 Verbaardij. bijt. u. die verbaard 宗ノ人
 heeft 事ノ人ノ宗ノ人
 heel verbaardij zijn.

Verbaardijheid. 4. v. 尊敬
 Ik heb den stadhouder 我ニ奉テ行ニシノ事ヲタテ
 alle mogelijk verbaardij 宗ノ敬ヲ顯シタ
 digheid betrekken 宗ノ人言ニル
 Verbaardijlijk. bijt. u. met verbaard. 宗ノ人言ニル
 Verbaardijlijk van iemand 宗ノ人言ニル
 spraken.
 Verbaardijbaar. bijt. u. 宗ノ人言ニル
 Verbaardijbaar. man 宗ノ人言ニル
 Verbaardij. 4. m. 宗ノ人言ニル
 verbaardij. gaarne, rijfel 宗ノ人言ニル
 Ik zal daar verbaardij 宗ノ人言ニル
 dan jij
 Verbaardij. 4. m. die iemand 宗ノ人言ニル
 verdief. 4. m. die iemand 宗ノ人言ニル

Door lasteren zijn der
ont neemt.

Verdijft die lasten
Reddijkt die kerdijkt.

Leeren n. n. der bejijden
meest god, der den
Koning.

De kinderen moeten kind
"ne oedelen leeren"

Ter leeren bij toe der
Door alles ter leeren van god,
of ter leeren gods

Der dogter ter leeren
"geen, dat is, der dogter vland
"wan die men ont derd bejijden"

Verenpste bij n. wis
hoofd. ont laant

Leeren zijn n. m.
Verenoot. n. m.

Vergeet bij n.
Der vergeet bij n.

Vergeetheid. n. n.
Vergeetlijk bij n.

Vergeet
Vergeten; vergeten

Vergeten die der trap
Vergeten n. y. prangkijp
Vergeten n. m.

Der lang bij
Der lang taal der gebieden

算科スベキ

酒三番多し其其ノ者比ヨリ多
ヲスル

俱ニ画日ニ得ニ居一人

名ヲ得ニカ爲ニ師ノ

名ヲ得ニカ爲ニ師ノ心

名ヲ得ニカ爲ノ師ニ

名ヲ得ニカ爲ニ師ノ

奪ヨリ嫁ニ与ニ引物

此ノ

人ノ徳ヲ稱シテ尊ルニ器

人ノ崇ルニ尊ルニ器

近キ内ニ

近キ内ニ夫カトモ示ス

Der loof. bijt w. zonder eer 正ニカラス

Den eerloof mensch. 正ニカラス人

Die hij in der loof doet kwade 彼ノ罪ヲ判テ正ニ

of slechte daaden maakt 正ニカラス

iemand der loof.

Der loofheid. K. V. Frankelyk 正ニカラス事

heid.

Das wy den der loofheid 其事ハケロシク

onder de glieken.

Der looflyk. bijt w. zonder eer 正ニカラス又様ニ

Der looflyk. bijt w. der loof naam. 正ニキ

Der der looflyk man. 正ニキ人

Den der looflyke vrouw. 正ニキ女

Der looflyk bijt w. vrouw. 正ニキ

Der looflyk met iemand kan doen. 正ニキ

Hij der looflyk geMaakt 身持正ニカス

* Hij werd der looflyk geMaakt. 彼ノ身ヲ正ニカス

Der looflykheid. K. V. der looflyk naam. 正ニキ

heid.

De der looflykheid van der looflyk 正ニキ

Dagter.

Das der looflykheid van der looflyk 夫ハ正ニキ

heid.

Der naam. K. M. der looflyk naam. 尊称 正ニキ

Der naam. K. M. der looflyk naam.

Der naam. K. M. der looflyk naam.

Der naam. K. M. der looflyk naam.

Der naam. K. M. der looflyk naam. 正ニキ

Der naam. K. M. der looflyk naam.

Der naam. K. M. der looflyk naam.

Der naam. K. M. der looflyk naam.

Perz bil. 4in bil.

Perz, of eerste bijdr. de eerste

God is de eerste 天、第一番目、者、

of de een en een 吾、其、外、二番目、

Ik zij in de eerste 此、彼、二番目、人、

dat verkwilde.

De eerste stad, of gleystad van Frankrijk 此、即、英國、之、市、中

De eerste De hoogste 最、上、也

De aanvankelijkste.

Partij is de eerste stad, of 此、即、英國、

de hoofdstad van Frank

rijk.

Den man van den 最、上、位、人

staad, of van de hoog

sten aankom.

De eerste, of hoogste 上、席、之、人、位、也

Plaats bekleden

zijn eerste gelykheid 本、得、之、也

Wider krijgen.

Eerst bij 最、初、也

Eerst sprak hij den koning 最、初、彼、王、言、之、也

Eerst, niet dat, niet ヨリ、前、也、...、セ、ス

Ik zal eerst over 彼、日、ヨリ、前、也

zagen komen.

Het begint nu eerst 之、語、唯、今、始、之、也

D hij gaf mij dat gisteren eerst 彼、我、之、言、漸、之、也、昨、日、也

D ik heb nu eerst gelykheid 我、漸、之、唯、今、始、之、也

Dan eerst bij 其、時、際、也

ook een met het latijn,

ijde deuren.

Dan zal men eerst ^{彼ア思ヒテ十言一ア} ~~het~~ ^{イフ下ラ其時聴子} ~~hoor~~

Wat zijn voor ^{知テア} ~~mening~~

waarden.

Dan zal de pleete ^{非道ヲカレ人々為ミ} ~~zijn~~ ^{天知リ其時腹}

toonen dat hij een ^{上佐ヲ教マシムテ} ~~is~~

ker der verdichten is

erst lang daar na ^{其後スレテ}

voor eerst bij in de eerste ^{最初ニ}

deelen.

voor eerst moet men ^{最初ニ...トイフア知ラ子ハナラズ} ~~de~~

ten, dat en?

Deze mag bij ^{總ニ内ニ}

erstelijc bij voor ^{最初ニ} ~~erst~~

erstelijc moet men ^{最初ニ和ニ知ラ子ハナラズ} ~~de~~

erstelijc ^{和ニ物置野果} ~~de~~ ^{和生子} ~~de~~

gen, eerste vruchten van is

land, of van is

* ik wijk in de ^{我ニカ始メテ作り出シムル} ~~de~~ ^{物ヲ教シ思ハサ} ~~de~~

van mijnen arbeid ten

ten eerste; bij ^{直ニ} ~~stels~~,

erstelijc.

hij kuy ten eerste ^{彼ニ直ニ面設テ出来} ~~gevoel~~

ten eerste, ^{最初ニ} ~~erstelijc~~

ten eerste moet men ^{最初ニ...トイフ事ニ} ~~aan~~ ^{其附テ見テハナラズ}

merken, dat en?

erst geboren ^{嫡子} ~~de~~ ^子 ~~de~~

erst geboren is

erst geboorte ^{和生} ~~de~~

H. Uyt den Verst gloorde
 Isaac bekogt ^{燻子タル} ^{可一サウ、我}
 van zijn Verst geboorte
 aan Jakob.
 De eerstemaal, de ^{初度} eerste
 reis
 Jesh loof de ^{物ヲ和メ、一度ニ容} ^{格ニ} eerstemaal
 te hooren
 eerst komende byst. ^{此次、} nuogst
 volgende
 De eerst komende ^{此次、月又未月}
 maand, en
 eerste, 4. g. ^{位、印 結鳥トテ、都子包達}
 eerste, byst. laatste, ^{性音}
 doorkien.

Portijs ging men ^{性書、着物ノ着目カ}
 „Ders gek lud“
 Portijtel. Sei Der naam.
 * Verkoop, Verkoop ^{位階}
 koop Der Ver
 Zij zijn op den hoogden ^{位階、最上ノ位階、}
 Verkoop gytigen. ^{位階ニ、}
 Verduardig. byst. n. ^{九年ニ、依テ、位ニ、} opbouw
 Een oud Ver duardig
 man.
 Verduardig vader (ten ^{重ニ、又、大、又、子ヨリ}
 op zijn van de Koon) ^{重ニ、又、キ、丁、又}
 Verduardigheid. 7. 1. ^{位階、} aart
 Een lykheid
 De Verduardigheid ^{重ニ、又、キ、丁、又}

其事ヲ詳示ス
其ノ事ヲ詳示ス
其ノ事ヲ詳示ス
其ノ事ヲ詳示ス

Plante verbod kelt

Der waar digheid. 増 十一ニ与ル尊称

tijtel, Dien men oud kom

mige gustediken of ker

stelijke personen geyt.

Der waar digheid. 甚 至 二 又 甚 又 貴 二 bym. met

Groote Der

by werd alom 依 何 處 二 二 甚 又 貴 二 vermaet

digheid ontfergen

Der Kaam. 依 何 處 二 二 甚 又 貴 二 bym. der waar dig

Der kragt. 容 麻 上 事 k. v. Der kragtigheid

Der kragt. 容 麻 上 事 bym. Der kragtigheid

Der kragtigheid 容 麻 上 事 gemoeit.

Der kragtigheid. 容 麻 上 事 in Der kragt

Der kragt. 人 徳 二 林 二 二 甚 又 貴 二 k. m.

E. l. l. l. l.

P. s. 7. m. De plauw 教 作 心 室 alwaar

De bloemby heen maet

Proogen.

Der kragt. 銀 七 二 二 bym. der waar dig

sten kan worden.

Dat is een Der kragt. 依 何 處 二 二 甚 又 貴 二 k. m.

Der kragt. 食 二 k. m.

Vleesch, visse enz. 因 又 與 上 二 食 二 eten.

Der middags. 食 二 eten.

Der avonds. 夜 二 食 事 二 二 eten.

mijn kragt. 吾 二 夜 食 事 二 二 Der kragt

mit.

Der kragt. 食 事 前 二 k. m.

Na den kragt. 食 事 後 二 k. m.

het middags eten, ^{晝食} het

middag-maal.

het avond eten, ^{夜食} het

avondmaal.

het eten, z.g. de ^{食物料理シテ} spijze

het eten goedmaken ^{食事、料理スル}

Peters tijd, ^{食事時}

Peter, z.m. die sterk ^{大食人} eet.

hij is een sterk of groot ^{彼、甚々大食人ナリ} Peter.

De komer, z.g. het kaal

De kosten, z.g. het schalen

De leige, z.g. van grouwheid ^{食好}

De maat, z.g. van dieet ^{食禁}

De ster, z.g. ^{大食スル女}

De stapel, z.g. ^{食札}

De plaats, z.g. het kaal

De schalen, z.g. met v. al, ^{食物}

het geyeten woord

Daar verkoopt men ^{彼所三種之食} al ^{物、賣ル}

het hande het schalen

De schalen, z.g. ^{食物が言直スル} dieet.

De maal, z.g. ^{食事、場}

P e e

Leiden, Leiden, z.g. de ^{一期百手} tijd van

honderd jaaren.

Na verloop van een ^{一期過キタル後}

Leiden.

Leidig in de philosophi ^{環、端ナキナキ}

, the nauwkeurigheid

Bijdr. dat begin ny

kind heeft.

leedny. dat ges. kind 限一十

* leedny, hur lang, stels 限一十

oek! 限一十

ny klagen, 限一十

engelrkkij 限一十

te leednyer gedachtenisse 限一十

ma heeft dat bild te 限一十

leednyer gedachtenisse van 限一十

den koning 限一十

opgeragt 限一十

leedny 限一十

dat altous 限一十

den leedny 限一十

almanach.

leednyheid. 限一十

van alle leednyheid. 天地始一十

tot in alle leednyheid 限一十

leken.

leednylyk. 限一十

leednylyk. 限一十

speelen die of 限一十

van ieder leed 限一十

getagt wonder.

l ff

lyffe. 平滑十

den lyffe stof, 平滑十

den lyffe stof, 平滑十

den lyffe stof, 平滑十

men of goed of 平滑十

lyffe.

Den Effe held. 平ラカナル野
 * Den Effe tronie. 犯サヌ顔
 * hij kan liegen ma. 彼、犯サヌ顔ニテ
 Effe tronie.
 Den weg Effen maken. 道ヲ平ラカニスル
 Effen. de Effen. 平等ニスル
 nu zijn wij tot hem. 我等が今日迄ニテ不
 kan ally Effen. 等ニ出スルニ成ル
 Den Effen rekening. 平均ノ算定
 * Den rekening Effen stel. 算定ヲ平均ニスル
 den of Effen maaken.
 * of Den Effen bodem steun. 負、又借ラスニ成ラる
 gun schelden hebben.
 Effen maaken, glad maaken
 die Effen.

Effen, of Eden bijt als. 十ヨト
 Effen of Eden vanraken. 十ヨト 罅ル
 Effen, of Eden te leest koo. 此ノ罅ノ末
 "men.
 hij is Effen, of Eden. 彼、少ノ前ニ出行ニク
 uit gegeven.
 Effenen of Effen maaken. 平ラカニスル
 De praesen van den. 別ニ道ヲ平ラカニスル
 hof Effen.
 * Den Rekening Effenen,
 of Sleuten.
 Effenheid. die gelijckheid.
 Effening. L. F. van Effening. 平均
 van rekening.
 Effening, of bytelling. 口論ノ中ノ

Den gewrit.

2 Effens, te gelijk. ^{一時 = 又 一回 =}

Suppers. ^人 ^物 ^残 ^二 ^回 ^二

men kan alles niet ^之 ^得 ^也

effens doen.

Effentjes, Effentjes. Den laagst.

Effen te laat komen, enz

Effen te laat komen, enz

Eff. t. Eff. Eff.

Effter Effter.

Effa, Effade. ^毎 ^レ ^合 ^レ

De dood heeft hem Effen ^死 ^が ^車 ^レ ^合 ^レ ^レ ^引 ^離 ^レ ^也

waarde Effa overleefde.

waarde Effa bemint ^彼 ^が ^車 ^レ ^合 ^レ ^レ ^カ

teerlijk.

Egual. and. d. bijt. d. gelijc. ^一 ^様 ^十 ^二

dat is Egual. ^夫 ^レ ^一 ^様 ^二 ^レ ^也

Egdisse. Eff hangdisse

Eg l. Egg.

Egel. Eff. m. ^依 ^レ ^猶 ^レ ^様 ^二 ^也

Eff klimpt als een ^依 ^レ ^樹 ^レ ^名 ^不 ^詳

Egelantier. Eff. m. Egelan.

Eff boom.

Egelantier roosje. Eff. g. ^エ ^ゲ ^ニ ^ニ ^イ ^ル ^ハ ^化

Egelantier knop. Eff. m. ^エ ^ゲ ^ニ ^ニ ^イ ^ル ^ハ ^合 ^レ ^也

Egemant. Eff gemaal.

Egge. Eff. v. Een landbouwer. ^松 ^葉 ^カ ^チ ^ノ ^ヤ ^エ ^ル ^鉄

werktingen

Den hoittegg. ^木 ^ノ ^エ ^ゲ ^ガ

Den ijzere Egge. ^鉄 ^ノ ^エ ^ゲ ^ガ

Eppen. n. d. + land ^{エッペン} ^{以テ} ^碎 ^地
 Eppen. f. m. Een in + land ^{エッペン} ^{以テ} ^碎 ^人
 Eppig. Bijt. n. Wang, ^{エッピグ} ^キ
 Eppigheid. f. v. Wangheid ^{エッピグ} ^キ
 Eppigheid, stomphuid
 tanden die Eppigheid ^{エッピグ} ^キ
 Eppig Bijt. n. stomp loof ^{エッピグ} ^キ
 + Deter van Wang
 Mijten ^{エッピグ} ^キ
 mijn tanden zijn heel eppig ^{エッピグ} ^キ
 Eppigheid. f. v. Stomphuid ^{エッピグ} ^キ
 der tanden
 Epping f. v. het Eppen van ^{エッペン} ^{以テ} ^碎 ^重
 + land.

E g t.

Egt f. m. Eger straat, ^{エグ} ^組
 kuislijk
 Eij in den Egt ^{エグ} ^組
 Egt. Ege. Bijt. v. ^{本節} ^ニ ^出 ^来 ^先
 Een Egt Kind. ^{本節} ^ニ ^出 ^来 ^子
 Een Kind Egt machin ^{本節} ^ニ ^キ ^子 ^本
 soot nietig ricklaan
 Egt breken. n. d. om spel doen ^{エグ} ^通 ^ス
 Egt breken. f. m. om spel doen ^{エグ} ^通 ^ス
 Egt breken. f. v. ^{エグ} ^通 ^ス
 Egt breken. f. v. om spel. ^{エグ} ^通 ^ス
 Egt bed. f. g. kuislijk bed. ^夫 ^婦 ^ノ ^交 ^ハ
 * dat is van + Egt bed; dat ^夫 ^最 ^上 ^品 ^物
 is van + egypteslag.

Egte man; wittige man. 夫 トコ

Egte vru; wittige vru. 婦 トメ

Egte vru. 本妻 腹白子 トメ 腹白子

Egte Ogter. 本妻 腹 / 女子 トメ 腹 / 女子

Egtelyk bij wittelyk 本竹助通 トメ 通

Egtelyk van zijn vru scheiden. 本竹助通 トメ 通 事ヲ離 トメ 離

Egte loos bij d. en wittig 本竹助 トメ 助 子 トメ 子

Den Egteloes Kind 本節 トメ 節 子 トメ 子

Egte liden; get vruide liden. 夫婦 トメ トコ

Egten v. v. voor Egt. & wittig 本節 トメ 節 者 トメ 者 表通 トメ 表通 報 トメ 報

ig in Kluiter. 本竹助 トメ 助 子 トメ 子 表通 トメ 表通

Den Kind Egten. 願 トメ 願 子 トメ 子 本 トメ 本

Den vruide Egten, bij 幸 トメ 幸 表通 トメ 表通 願 トメ 願 子 トメ 子 本 トメ 本

1. 4. vruide.

Egten band; band der hu. 夫婦 取結 トメ トコ 取結

1. wittig.

Egter. bij d. vruide; n. 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通

te min.

D ik zal het Egten doen 我 トメ 我 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通

Egter is hij een vruide 彼 トメ 彼 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通

man.

Egten vru. huwelyk staet 夫婦 縁組 トメ トコ 縁組

Egten vru. h. m. en d. man 連 トメ 連 合 トメ 合 合 トメ 合

en vruide.

D zijn Egten vru. 彼 トメ 彼 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通

jong.

Hij was gescheiden om de dood 彼 トメ 彼 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通 夫 トメ 夫 子 トメ 子 表通 トメ 表通

van haren Egten vru. 一 トメ 一 居 トメ 居 居 トメ 居

Eyting. 2. d. Eyt. 表通リ 履ノ下本竹節

Eyt. Kots. 4. d. ニスル

Hij betoedde huwte 彼夫婦ノ交リヲ織

Eyt. Kots. 彼サカ不義ノトイヘ

Eyt. Weiden. 9. d. 離縁スル

Eyt. Weiding. 4. d. 離縁スル

lijfs stuk.

Eyt. stand. 此 無道

Ei. Ei g.

Ei! (Een wat die van die)

Wandering.) 嗚呼

Ei! wat zegt gij over? 嗚呼汝何言

Ei! zeg mij toe eens 嗚呼我急度

Ei lieve, is dat waar? 嗚呼夫真

Ei lieve, kan mij dat mis. 何卒汝小カヲ貸

Ei. Ei. 2. g. met 1. 種

Een dood Ei; Een 種

Een 和

gepookt Ei. 種

Een Ei met twee 種

Een 水

met 種

De 種

4 種

* hij is zoo 種

als een Ei 種

hij is heel 種

zijn. 種

4 種

of toe komst.

Dat is mijn Eigen merk

大ハ我カ自身ノ住言テ
アル又夫ハ我カ自身ノ
家テアル

mijn Eigen goed, mijn

Eigen huis, enz.

Hijne Eigen Maecden bywilt

彼カ事カ自身ノ夫トノ
事ヲ説シム

Eigen hem.

Eigen Bloeder.

實兄弟

Eigen of valle wief of wief

甥又姪

Eigen lof. z. m. lof die na

自勝

Hij kalde geeft.

Eigen lof stinken, of is

自慢ハ臭シ

katelijc.

Eigen man; Eigen hui, die

昔トナリシテ身今ノ自由ノ出来ル

Eigen man, of Eigen

昔トナリシテ自今ノ自由
ノ出来ルヤクニシテ也

hul. Kijn.

Hijne Eigen dood

天然ノ壽ヲ以テ終ル

of Hijne Eigen wiefen Dlijden

人ノ世語ヲ受ケスニ病リキニ喜ビ人

Eigenaar. z. m. bezitter,

持主

die iete toe komst.

Hij is de Eigenaar van

彼ノ其家ノ持主也

die huizen.

Eigenaar die die natuurlijk

Eigen baat z. l. zelf zool, 我欲

zool.

Door Eigenbaat

我欲ニ暗ニテ殺シム

Bystand hij, enz.

Eigen baatig die baat kragtig.

Eigen dom z. g. bezitting

我カ持前ノモノ

of Eigen dom een

譲リモノヲ我持前ノ
物ニスル也互ニ也

penijse beuiter

Ik zit in mijn kamer 物ヲ我物ニテ居ル

„beny & bekitten.“

Eigendom. d. d. toe Eigendom 我物ニスル

„Hij eigent hij ook toe“ 彼ハ夫ヲ我物ニテ居ル

„Doe word hem toege“ 夫ハ彼カ物ニツテ居ル

„Eigent.“

Eigen geleerde 獨学ニタル人

Eigen hoofd. Hij eigen

kinning.

Eigening. d. d. toe eigening 我物ニスル

Eigen makig.

Eigen lijfde. d. d. zelf 自體ニシテ

De eigen lijfde heeft 自體テ彼ノ眼ガ

hem voor blind.

Eigen schap. d. d. aart, toe 生得

oandigheid.

„Is de eigenschap van“ …ガ則チ國ノ土宜デアル

„land, aart, en d.“

„Is de eigenschap van“ 物ヲ執ツクニ猫、生得

de katten aart. Hij kenbaar

Eigenschte. bij d. d. verpeld 真其

Zies Eigenschte keis. 真其家

de Eigenschte man. 真其人

Eigenschte. bij d. in den eigenschte 初生ノ通リ

„lijke kin.“

„Dat is een eigenschte“ 夫ハ初生ノ通リノ言葉ノイニ分ク

„stiek lijke.“ 生ノミナリニアル

Eigenschte. bij d. stieklijke 千ヤウトミノツボク又

„Hij verklaart hij dat“ 當リテ則チ云ハク

eigenschte oer. 彼ハ千ヤウトミニ書ク

Doet moet Eigenlijk 當リハ明ク言ハシ夫ハ小
幅ノ紙ニハ書クニ大幅ノ
紙ニハ書クニナリ又
ハツラアツタ

groot en niet & klein pot,

, moet gyskeken zijn.

Eigenlijkheid. 真ノツボ

Eigen willy. 我任ナレ Bijd. d. nuwe Eigen,

" wil, op de Koning.

Eigen wyl. 知ツタブリスル Bijd. d. nuwe wyl,

laet Oorkend.

Doet is een Eigen wyl mensche. 夫ハ知ツタブリスル人デア

Eigen wylheid. 知ツタブリ Bijd. d. nuwe wylheid

Eigen Kinnig. 片意地ナレ Bijd. d. den Kinnig.

Die mensche is Kinnig 其人ハ甚タ片意
地ナレデア

Eigen Kinnig.

Eigen Kinnigheid. 片意地 Bijd. d. den

Kinnigheid.

Pi K.

Lik. 樹名 梓樹ニ似テ本 2. 4. en a Likenboom

De Kruin van de li 其云イナシ、樹ノ柄
ガ電火ニテ焦レテ

"ken zijn van den blit. 毛

van het keng.

Likel, & Okel. エイナシ、樹ノ実 4. 7. en m.

De Winge der Lik.

Likel werken. エイナシ、樹ノ実ニ肥テ
家 4. 7. den wyl,

"ken met Liken

gemest.

Likelbest. エイナシ、樹ノ皮 4. 7. Likel sproy,

Likelstel.

De vier stand van Lika 川ヨシ、エイナシ、樹ノ皮
ニテ植ル物ナリ

baster gemaukt

Likenboom K. M. Kiu Lik

Eiken boom. 4. g. Een boom エイク、樹ノ森

met Eiken boommen besaant.

Eike boomsjes. takke boomsjes エイク、樹ノ枝ノ末

van Eiken hout.

Eiken hout. 4. g. エイク、材

Eike kast. 2. v. Een kast van エイク、木ニテ拵ヘル戸棚

Eiken hout gemaakt.

Eike kluis. 2. v. Een kluis エイク、葉ヲ糸ニ貫テテ輪ノ模ニ拵

van Eike loof geslagen.

Eike loof. 2. g. Eiken blaadjes エイク、葉

Eiken stam. 2. v. エイク、枝

Eiken stam. 2. m. stam エイク、幹

van Een Eike

Eike tafel. 4. v. Een tafel van エイク、木ニテ拵ヘル机

Eiken hout gemaakt.

Eiken tak. 4. v. エイク、枝

Eiken tak. 2. v. エイク、小枝

Eiken water. water van エイク、樹ニ寄生スル蟲ノ汁

de Eiken ruyf.

Eiken ruyf. 4. g. Een ruyf エイク、木ノ燒キ火

van Eiken hout gestookt.

Deet gesel moet roet 其種物ハエイクニ燒キ火

Eiken ruyf gesel 前ニテ拵ヘル

ken ruyden.

E i l.

Eiluis. Een uitspraak van 嗚呼 歎息

het loof.

Eiluis, onte wind is 嗚呼我等ノ聞友ノ死

stolven!

Eiland. 2. g. Een land 鳴雁

Van de Hoopjes.
Engeland is een groot
Eiland.

音厄里亞、大嶋、アール

Een half Eiland, klein
Eiland.

半嶋、三ツ三ツ、アール

Eilander. K. M. inwooner
van een Eiland

島人

Eiland, bij de van een
Eiland, enz.

島

Eilooft. K. g. veel klein
heer gewas.

蔓、惣林

Eilooft's blaadjes.

蔓、葉

Een Krans van Eilooft,
blaadjes.

蔓、葉、三葉、
キ、輪、ヤ、ニ、
カ、ル、王、

E i n

Eind, einde. K. g. bad, 終

het laatste

op of omteent het einde

會事時、終、頃

van de moutijde

het einde kront het einde

終、一、ヨ、キ、正、ノ、カ、全、ノ

ヨ、キ、正、ノ、下

of 4 einde goed, alzo.

Eind. Reiterste.

端

het Eind van de wasselle

世、果、端

* Zij heeft een einde van

彼、速、之、任、之、居、ル

de wasselle; hij wordt

het vier.

D het Eind van dat Cabot

其、破、網、端、二、帆

本、端、巻、付、テ、
了

toen is met zeilkak

om vanden.

End. still.

遺しサレ

Den End. met soet.

大トニルスト小遺ヒサシ

Den End. Raer.

燭ヒサシ

* Den Raer een + rechte End

事ヲ都合ヨク始ム

vetter, of wil legmaer.

* End. de doot.

死

Den geend, of rampzalig

不幸ノ死ヲスル

End hebben.

* Hij is nog owa zijn End

トマ多彼ノ死ニテ吾等ノ父

niet hij is nog niet doot

Ende oogenk, volnemen

志

Tot wat Ende gered

如何成志ヲ夫ノ為

Gat.

又否

Ende, eindloos, eindloos.

終リ又任舞又行ノ事

Die Raer zal een geend

其書一任舞丹口ガ思

Ende hebben.

ten Ende Koppel u. op

又ハ又人カ為ニ

doot.

Doot gered ten Ende gij

是ヲ為公汝ニト

nieten doot doot, en

イアアヲ知ラセニカ

Endeljk. bij. ten laatste

終ニ

meer wil doot lij.

夫ハ終ニイカ、或行ク

delijk meer?

Endeljk. die Raer

終ニハ其ノ一カ片舟ヲ居

is belegt.

Endeljk. met een woold

カノ摘ニテ言ハシ

maakt Endeljk. doet

伴カノ摘ニテ云ハシ彼

heeft hij in gekogt?

汝ニ何ニイカ

Endeljk. bij. u. ontelbaar.

詩多

Den Endeljk. gital

詩多人著述者カ

其ノ一ヲ記ニ居ル

1. *De wereld is eindig*
 2. *Ende g. v. Endigen, ten* 仕舞口附
Ende Komt.
 3. *hoe zal die kunst nog* 其一ノイフ仕舞口
Enden.
 4. *Endje. f. g. stekje.* 小キ老ヒト
Lea Endje kwam, holtte, en 漢語又木トノ小キ老ヒト
**jemand met Lea Endje* 人ノ棒ヲホリ
hocht onspalen.
 5. *Endig. bijt. v. kat Lea End* 終
keft.
 6. *De wereld is Endig* 世界ノ終
 7. *Endigen. v. v. ten Ende* 終ニスル又仕舞
bergen.
 8. *Kijn v. de Endigen.* 己カ新仕舞

9. *Mij Endigen met de* 彼其言限
Wolven. 言ニ終
 10. *Endigen. f. v. End, slo.* 仕舞ニ終
Endigen der v. de, 講叙仕舞
Wolven.
 11. *Endigen. f. v. met. p. v.* 國境
van of End van
Leaig land.
 12. *Dot Kijn de Endigen* 其言ガ其國境
van dat land.
 13. *De Endigen en* 世界ノ限
Wolven.
 14. *Endigen. f. g. slo. van* 裁新言ニ渡
Endig. bijt. v. lang. de, 卵形
1. f. g. van.

Een Eilandje 卵形ノ島

Doet is Eilandje getrokken. 夫ノ卵形ノ島ヲ引テアル

E i s.

Lijst. 4. m. 要ス

Een lijst in vaten. 裁判役ノ前ニ掛クヨリ相争ニノ物ノ要ス

tegen iemand eenen. 人ニ要メテ之ヲ為ス

Lijst doen.

Zijn lijst is hem ontkent. 彼カ要ス事ノ裁判取ヨリ拒ム

De lijst van de kofje. ホトトスコト上ヨリノ要ス

„proket.

D lijst van koopmanprophet. 王文

Lijst. in lijst. サニ掛リ

naar lijst van kranken. 事ニ聽テ

Lijst. n. d. veldten. 要ス

Deyrode lijst lijf inged. スコウトカ命ナモト成モ出テト要ス

D hem werd ufsing van 彼ノ自令ノ為ニナル事

zijn gehouden be. 之ヲ書立テテ見ト

„ster gelijst.

van jemand tekening. 人ヨリ書立テテ書ヲ要ムル

Lijsten.

D ik zal die gorken van 我ノ夫ヲ又書ト

Petrusen Lijsten.

god rijst in zijn het 天カ前ニ内ニニト

eot, en de.

Lijsten. uit Lijsten, uit dagen. 呼シ出ス

jemand tot een the. 取シ合ニトテ人ニ呼シ出ス

„gestige Lijsten.

Gekoot Lijsten. 對面ニ要ムル

Lijsten. 4. m. Lijste in 掛ク人

vaten.

Lijfthee. 7. 7.

掛^{カケ}子^コ女^メ

Ei d. E f.

Eindt. 7. 7. het van Ei.

卵^{タマゴ}白^{シロ}

gylwaagen Eindt

攪^{マゼ}子^コ卵^{タマゴ}白^{シロ}

E. kel. die Eitel.

E. klips. 7. 7. ond. d. touing

蝕^{クサツ}日^{ニチ}

der konne, of der
maan.

een grote E. klips. een
lange verdwisting
van konn. of maan

E. l. E. l. e.

E. l. 7. d. E. l. l. e. koken met

尺^{シヤク}度^ド十^{ジュウ}日本^{ニッポン}曲^{マク}三^{サン}尺^{シヤク}

Yeto bij de E. l. kookpen

形^{カタルシ}五^ゴ尺^{シヤク}三^{サン}寸^{スン}直^{チキ}段^{ダン}

E. l. de lengte van een E. l.

五^ゴ尺^{シヤク}長^{チヤウ}

haniel kost de E. l. van ^{其^シ羅^ラ紗^{シャ}一^{イチ}元^{ゲン}三^{サン}價^バ}

dat jaken?

* Hij meet anderen naar ^{彼^カ人^ニ一^{イチ}ヲ^ヲ我^ガ身^ニ}

Hij Elle; hij oordeelt
van anderen naar

Hij gelte.

* Hij weet niet 'er well ^{彼^カ其^シ言^{コト}ニ^ニ言^{コト}ヲ^ヲ見^ミ}

den kost, hij heeft 'er

tot Hjn sprake de
preek van genomen.

Land. 7. m. koken veldin. ^{數^{スウ}名^ナ詳^{シヤウ}}

Landt bij d. van den E. l. ^{子^コ一^{イチ}二^ニト}

Over. bij d. Over. anders. ^{他^タ取^ト}

Over. van een kookpen ^{他^タ可^カ言^{コト}来^キ}

Over. woon. ^{他^タ取^ト住^ジ居^ル}

Et des raut tou gaur. 他可三行

Elefant. Ka elefant.

Element. and. n. Ka hooft
stoppe.

Elende. Z. v. 難波 Elendigheid.

campopod.

De Elende van dat volk 其人ノ難波ノ事キ
及サレテ程ニアル
is onbeprijelijk.

Elendig. bij. v. campokaly. 難波
ongelukkig.

Elendige. Z. m. en v. 難波 Een

Elendig manne.

medelijden hebben met 難波

de Elendigen.

Wij beloven Elendige tijden 我等ノ難波ノ時節ニアル
我等ノ今ノ難波ノ時節

Folij ment mij alle nijk 彼ノ我カ十二ノ大
義ニ陸ノ礼ノ十二
上思フテ居ル

moeten te betraden

met een zoo Elendige

rijge som.

Elendige stuur 拙キ詩

+ Elendige keekhoff, 死罪ニ行ハシタル人
罪アリテイマテ片中
内ニ死シタル者ヲ埋ム

graaf schuut de wij

andigen.

Elendigheid. Z. v. 難波 Elende

Elendiglijk. bij. v. 難波 campokaly

lijgt.

Elendiglijk leven. 難波

Elendiglijk snee selen, 難波

omkopen.

Elc.

Elc. bij v. d. zake geteld. 十一

Elc. maal, Elc. reizen 十一度

De Elcde, of de Elcste 十一番目

De Elcde van de maand 月ノ十一日

Sochtigt. wijk de Elcde. 十代ノ一ノ二ノ三ノ四

* Elc. vob. k. m. Een veld naam 女ガ田ニイノ田口

En de vob. vob. k. m. tijds

En mannen gesla.

Elc. k. m. Lokke tijds. 鱗類

gerookte Elc. 鱗ノ干

Elc. g. Elc. k.

Elc. k. m. steur. Elc. 魚ノ突ノ針

slag Elc. 横標ノミテ鋭ナリト云々
形ノ標ノ蓋ノコト

Elc. 海中ニ投テテ突ノ突ノ針

Elkolen. ko. sluis

Elc. i. Elk.

Elc. i. ind. d. kuisste. 合藥ノ口煮

inverktel van ich.

Elk. bij v. d. Elk. een, 毎

een, een iegelijk.

Elk. spreek. Eene van, of 人毎ニ其事ヲ云フコト

heeft Eene de mond

vel van.

Elk. vob. k. m. 人毎ニ其事ヲ身ニ引テテ居

Elk. m. + bijzonder. 別ニ

Elk. meent. heeft k. m. 人毎ニ己ノノ言

bijzonderen k. m. vob.

Elk. reis. 問ヲカスニ又為ニ度毎ニ

Felij. vob. k. m. 彼ノ我ノ問置カスニ

Elke stad heeft haare ^{市中ノ毎一箇ノ一}
^{テ居ル一ガ了}

bekende taal en taal.

Elk jaar, die Elkander.

Elk jaar, alle jaar, ^{毎年}
op jaar.

Elkander ^{互ニ向テ}

Die jongens slagen ^{若者カ二人互ニ向テ}
^{合ニ居タ}

Elkander.

Die kinderen baten ^{二建ノ犬カ互ニ向テ}
^{合テ居リタ}

, Kinder.

Elkander, de een de ^{互ニ}
andere

(van twee in 4 ^{互ニ}
gelyk, en een vierde gedeelte)

Die kinderen ^{二人カ互ニ向テ}
slagen

Elkander.

De twee schepen ^{二艘ノ船カ互ニ救合テ}
hielpen

Elkander.

Elkander, multander, van ^{互ニ}

men dan twee in ^{互ニ}
set

steedelijk geslagt.)

Elkander ^{互ニ丁字ニ取テ}
steedelijk

beziggen.

Ik zij gien met Elkander. ^{彼等ハ互ニ連タテ行}

's Elkes bijt. Elke ^{為ル度毎ニ}
veer

gediert.

Elk ^{彼ハ為ル度毎ニ}
veer ^{高トテ}

deftelke mijfley.

P. l. l.

Elle. 2. 1. 1.

Elleboog. 2. 1.

肘

Op Den Elleboog ^肘 leunen,

of rusten.

Elleboog hoog.

Tot de Ellebogen toe

het gel tasten.

Elleboogsknopen 2.g. leuen,

knopen.

Elleboogspier 2.g.

Ellemeest 2.g.

Ellen. v.d. met de elle

meeten.

Ellende. Zie Ellende.

Eller. 2. n. Zie met de elle meest.

Eller. meest v. Zie d'ijer.

Elling 2.g.

肘

肘ヨリ午ノ先キ迄ノ高キ

肘迄金ノ中ニ突込ニ居ル

多ク金ヲ持テ居トイフ意

肘 枕

肘 肘

五尺

五尺ニテ尺ホリ

五尺ニテ尺アホリ

五尺ニテ尺ホリ

Elp. Elj.

Elperben 2.g. de punt stand

met Elperben verlaert.

Elperben. bijt. d. van El.

open ben.

Ben kunstig gespekt

Elper benen bult.

Salomon had Een Elper

boom thron.

Elj. 2. v. Elze boom.

De waterkant is met

Elj of Elzen besplant.

Elst. 2. v. Eljen; Zekere

stem.

Elst. Zie Elzaboom.

象牙

象牙ニテ飾ラレ

象牙

槽ニ細クテアル象牙

像

カクミニ象牙ノトコロ

持テ居ク

樹ノ名不詳

水邊ニ立セシ樹

植付テアル

大針 骨作りノ具

O l v. O l v.

Ein. z. v. Kette Strom
für Winter Land.

ドイツ国ニ凡川ノ名

Elfenbaum. z. m

エルフノ樹

Elfenbaum. z. g. Ein pluch
mit Elfenbaum.

エルフノ木

Elfenhaut. z. g.

エルフノ皮

Elfenstark. z. v.

エルフノ強

Em m. En.

Emmer. z. m. water Emmer.

田子キノ付名種

Ein Kopper, Ein blitke

カ子ノ田子

Emmer.

Ein leere Emmer

火草ノ時ニ用元皮

Ein blaue Emmer.

三作ノ乳田子一

Ein melk Emmer.

乳汁ヲ入ル田子

Ein Emmer melk.

乳汁一田子

Ein Emmer water, wijn,

水及酒十田子

erz.

Duor kon die Emmer

夫ニ水ガ三田子入

den met in.

En. Ende.

ト又及ト又而

Dit rookte Een pijp

我煙草二服飲一

Drank Een glaasje,

而酒一杯飲

Dool den vegen en maai

而ト而

End.

End. Ende. die End.

End. z. v. Land, End vogel

家鴨野鴨ノ名

het wijje ten Ein Ende

此鴨

vogel.

Elke shoot is gun Ende

何ニ使玉田子之通

ト又ト又

Soep. spreek woord.
Den tamme End. 野鴨
Den tamme End. 家鴨

Ende Kroot. F. y. Endigdom. 浮草類
Endje. F. y. Endje.

Endelboom. F. m. Endboom. 直膠
Enden y. w. F. y. Enden en
Endigen.

Enden li. F. y. 野鴨, 即家鴨, 印
Endelst. F. y. 野鴨, 單家鴨, 璉

End soep. F. y. End
Eng.

Eng. Eng. bijt. w. woude. 枝
bekompen.

Den Engkled. 枝, 善物

Den Engk Street. 枝町

Eng. bijt. woude. 枝
Enggehieist. F. y. woude. 午, 枝, 之, 在, 了, 居
Woude.

Engugtig. bijt. w. woude. 枝
Engborstig. bijt. w. woude. 氣喘

Den Engborstig paard.
F. y. en dampig paard.

Engborstigheid. F. v. woude. 氣喘
borstigheid.

Engborstigheid van den
paard. F. y. dampigheid.

Engel. F. m. gods bod. 神, 使, 之, 氣
gods gesant

De Engelen des hemels. 天, 使, 之, 氣

Den gorden of Gheorden 善キ神ノ使ハク又
悪キ神ノ使ハク又

Engel.

* Hij spreekt als een 彼ハ甚ク赤舌ノヨイ
Engel; hij is heel
wel sprekend.

Hij is zoo schoon als 彼女ハ甚ク美事ナ
een Engel.

Engel, mijn Engel, troetel 夫婦互ニ寵愛ス
イノ語
woord tuffen godvrees
en lieve.

Engelachtig; bijst. v. 拙ニテタル
een Engelachtig Moon, 拙ニテタル美女
"weid.

England. K. v. een Koning 諸
厄里亞國
"hij is van Europa.

Englander. z. m. Engelen 諸
厄里亞國ノ人

"man

Engelin z. v. troetel woord 婦ヲ寵愛ス
イノ語
Engels. gouden Kiltro, 金銀細工師ノ甲子
イノ語 smit

goudigt, zijde het
tande deel van een
lood en bijzetelg 28
aeten en een half,
steigende.

Engelste. bijst. v. van of als エニタル
een Engel.

* Dix is een Engelen 夫ハ言ハテキ
イノ語
lezen, of volmaakte
lezen.

Engelste die die Engelen 諸
厄里亞國ノ人

Engelw. bijt. n. van Engeland 英語 厄里亞國

Engelw. taal 英語 厄里亞國 / 羅紗

Eene Engelw. Vrouw 英語 厄里亞國 / 女

De Engelw. Keizer 英語 厄里亞國 / 帝

's Engelw. 7. g. de Eng. 英語 厄里亞語

gelyke taal 英語 厄里亞語 / 一 / 得 / 凡 / 平

Kond gij Engelw. spreken? 英語 厄里亞人

De Engelw. + Volk 英語 厄里亞人

van Engeland. 英語 厄里亞人 / 日 / 平

De Engelw. Krijgsm. 英語 厄里亞人

de soldaaten. 英語 厄里亞人

Eene Engelse man. 英語 厄里亞人

Engel wort. 7. g. Een Krijgsm. 草 / 名不詳

vanden Krijg gelyken de

Engen. d. w. een lang v. 英 / 凡

Engel woorden

Eng. halsde. bijt. n. 首 / 狹 / 平

Een Eng. halsde Krijgsm. 首 / 狹 / 德利

Enging. 7. v. in byging. 狹 / 凡 / 丁

Engte. 7. v. Noviate 狹 / 平 / 耶

Den vijand in den Eng. 敵 / 狹 / 平 / 耶 / 逐 / 凡 / 达

te Dringen. 瀆 / 平

Eene Engte, of Straat 瀆 / 平

der Krijgsm. 瀆 / 平

De Engte, of Straat 瀆 / 平

van Gibraltar. 瀆 / 平

* Engte. verlegenheid. 迷 / 惑

* in den Engte, of 迷 / 惑 / 平 / 耶

verlegenheid Krijgsm. 迷 / 惑 / 平 / 耶

* Zij eet den Engte, of 迷 / 惑 / 平 / 耶 / 逃 / 凡

Verleggen in tijd.

Iemand in 4 kindertien

in een Engte brengen

Enk.

Enkel, enkel bij. n. onge-
mayde, niet dubbel.

De Enkele hoofdstappen.

het Enkelgetal. Een n.

Over spruuk kinden

Een Enkel kinden.

Enkel. onyngde, kinden.

hij betaalde mij in enkel
goed.

* hij rouwt tegen mij
Enkelspijt.

It is Enkel tijd.

Enkel. bij.

hij keerde dat Enkel om

mij te bejammern.

Dat stukt Enkel tot

zijn verdere.

Hij betaalde mij Enkel
met goed.

Hij leid het over

Enkel op toe.

Enkel. A. m. Enkel van

De voet.

tot de Enkel toe in

de slip heden.

Enkel bij. En Enkel.

Entelijc. bij w. die enkel. bij.

Entelijc. z. g. die Entelijc
Heiwe.

Entelijc. bij w. die
Enkel getal.

Entelijc. z. v. enkel.
E n t. E p p.

Ent. Ent vogel, die ent.

Ent. z. v. gepffel. 樽木

Enten. w. w. gepffelen. 樽木スル

Gelijken wort op gelijken
wort Enten. 同一性ノ木ヲ同
性ノ木ニ樽木スル

□ Een perlek op een abri. 桃ヲ杏ニ樽木スル
"Koor Enten"

Enten. z. m. die Ent. 樽木スル

Enter bijl. z. v.

Enter E leg. z. v.

Enteren. w. w. van boord klant. 敵艦ニ三ノ五ヲ一ノ
投テ掛テ末リ

"pen door middel der

Enter vliegen.

Enterling. z. v. 敵艦ニ三ノ五ヲ一ノ
投テ末リ

Enter loopen. die loopen

"Maagje."

Enter liek. z. g. 軍艦ノセニハニ一ノ四ヲ一ノ
敵ノ末リ人ノ此ノ時ヲ

Enterij. z. v. plantjen. 植木ヲ養ヒニ一ノ
處

"basse, gleeck" keff.

Entag. z. v. 樽木スル

Eppen. z. v. Eppen kluis. 草ノ名不詳

jontk trouw wark;

fakere kerdid.

E. G. U. P. V. C. R. B.

Egrippan. ind. u. Ku toelysting

Egrippan. ind. u. Ku
toelysten.

De. Een verkorting van over
of over van.

Ik heb ver komen.

Ik gaan ver na toe.

Ik heb ver genog.

Die hij zag ver heel bemog
riet.

Gij hebt ver met hebben.

Wat zegt hij ver van?

De barmhertig. bij v. u. Werdig,
over lijf.

De barmhertig ^{傷ハレキ時ニキ} ynd. u.

De barmhertig ^{夫ハ傷ハレキ見テ是レ物} over

over.

De barmhertig. bij v. Werdig ^{傷ハレキノ空ニヤリ}

Hij ver kwalde ons tijde ^{彼ハ我等ニ己ト不幸}

van ver zoo barmhertig,

over, enz.

De barmhertig. bij v. Werdig ^{傷ハレガレ}

u. u. Hij overfermen.

over, barmhertig, of overfermet

over onker.

De barmhertig. u. u. overferming ^{傷ハレガレ}

De barmhertig. u. u. Ku overfermen

De barmhertig. u. u. Ku

overfermen.

Die last blijft 共運上ヲ出ス

op een huis 永代其家ニシテ

Expans. Z. v. Exp. god. 記念又遺物

hem in de groote 彼遺物ヲ余言ニ送

ijeris toegesloten, hij heeft
het goeds gelijkt.

Exp. graven. Z. m. 遺物ヲ送ル人

Hij als Exp. graven 己遺物ヲ送ル人

„Druyer.

Jemand tot algemeen 遺書ヲ書ク時我カ物
誰ニコノ讓ト人ノ極

Exp. graven stellen. 遺書置

Hijdeling van Exp. graven 遺物ヲ送ル人

Exp. graven bij vintertien 遺書置

De naaste Exp. graven 王ノ嗣

van de Kroon.

Exp. groot. Z. m. ent mede 遺物ヲ既今ニテ取
キ仲ノ間

Exp. graven.

Exp. god. Z. v. god. van 遺物

En Expans.

Exp. graf. Z. v. Expelikt graf 水代墓

Exp. grond. Z. v. 上ヨリ授リ居テ永代賣ル

Exp. grond. Z. v. 上ヨリ授リ居テ永代賣ル

Exp. huis. Z. v. boekhuis 死ニタル人物ヲ賣ル

Exp. huis hoorden 死ニタル人物ヲ賣ル

Exp. huis boek. Z. v. 死ニタル人物ヲ賣ル

Exp. huis geld. Z. v. g. g. 死ニタル人物ヲ賣ル

van een verkoopning

komt.

Exp. huismester. Z. m. 死ニタル人物ヲ賣ル

Exp. hanger.

Exp. Koning. Z. m.

Dix Koning 永代子讓ル、王位

Dix Koning tijt 永代子讓ル、王國

Spanjen is een Dix Koning 伊斯坦布爾、永代子讓ル、王國

ning tijt.

Dix land. 永代子讓ル、國

De Kij Kerklike Dix land 永代王号ヲ称ス、國

Dix loos. 貴物ヲ讓ル、キ人ト

zonder Dix gemaen.

Dix pacht. 永代、借、受ケ又年限ヲシテ借、受ケ

een land voor thintig 地百ヲ三十ケ年年限テ借リ、受ケテ居

jaar in Dix pacht

hebben.

* het is of hij de wijshad 彼、己ヲリカ文知リテ、者ト思フ、居、様、ナ

Dix pacht had, + is of

hij allen wij's was

Dix pacht. 永代借、受ケ、又年限、シテ借、受ケ

Dix pacht. 王、嫡子

De Kromprijver,

en Dix gemaen na I

staders dood.

Dix pacht. 王、嫡女ニシテ、父位、受ケ、継、娘

De Dix gemaen

van twee staders

Krom is.

Dix pacht. 親、子ニ讓ル、物ニ付、父位、例、シ

De pacht.

Dix pacht. 親、杯、預ケ置ケ、金、ノ讓、受ケ、年、得、其、金、地、利、又、地、高、ナ、リ、永代借、受ケ

Dix stad. 永代奉行

Dix stad. 永代奉行位

Dix pacht, Dix pachtant. キ

Opleggen, Oplegtenaar
 Opleggen, 2. m. Ood, Opleggen. 教スヘキ敵
 De Opleggen zijn de Opleggen. 諸尼里亞人所
 1. vijanden der Hollanders. 傳人教スヘキ敵
 Opleggen, 2. v. gebuurt, 思代遺恨
 1. ge. vijandigheid
 Opleggen, 2. v. Opleggen. 傳病
 De teeling is een Opleggen. 療其親族
 1. ziekte in een geleg. 傳病下
 O. v. g.
 Opleggen, bij v. loes bij oeg. 段差重ト居
 oeg. bij v. geveend, geveend. 段差重ト居
 De mond staat heel Opleggen. 口甚々差重ト居
 Opleggen, bij v. in eenige plaats. 或處
 Opleggen naar ten vóten. 或處旅行ス

Opleggen is Opleggen van ge. 然何トイフコト
 1. trekken zonder doot. 知又或レ可
 met wat haer naar. 二行コト
 ten.
 Ik heb mijn boek oeg. 吾レ我レ書ニ或レ如シ
 1. geen laten liggen. 或レ之ニ
 Opleggen doot; doot eenig. 或レ之ニ
 middel.
 Ik zal dat heel Opleggen. 我レ夫レヲ隨テ或
 doot te weten komen. 知レテアコト
 Opleggen, bij v. boke. 段差重ト居
 Zijn ziekte werd oeg. 傳病ト居
 1. lijk Opleggen. 段差重ト居
 van geveend tot Opleggen. 惡事ト其ト上ニ或
 niet-sullen.

Die Lieve is erger dan 其事、人、思、手、母、ヨ、ハ、當、里、ク、十、ハ

Men denkt.

* Zij heeft een schip erger 体、魔、ヨ、ハ、思、キ、事、持、二、母、

van de Dood.

Erger. Bij h.

Gij wilt mij verbeten, 汝、我、二、思、見、治、カ、ハ、我、ヨ、ハ、一、事、

Gij doet erger als ik. 當、思、キ、丁、一、ハ、

al wijft ik slegt, gij wijft 當、思、キ、我、ハ、一、事、

my erger als ik. ヨ、ハ、當、思、ク、事、

Da te erger of zoo sel 斯、當、思、キ、

te erger.

Ergeren. g. n. Erger worden 差、二、事、

Ergeren. n. w. aanstoot of 當、思、キ、ス、ル、ハ、一、事、

Ergeris geven.

II Doel Zijn slegt gedrag 体、身、持、十、思、キ、事、ハ、ハ、ハ、ハ、一、事、

gete hij pijn vaker had ハ、痛、ス、ル、ハ、又、ハ、一、事、

hij Ergeren Ergeris nu,

men.

hij Ergeret hij heel oft 大、ハ、行、ハ、甚、タ、彼、ハ、一、事、

het gedrag van die

man.

Ergerlijk bij. n. Gewand 人、ハ、一、事、痛、サ、ス、ル、ハ、キ、

een Ergerlijk leven leiden. 人、ハ、一、事、痛、サ、ス、ル、ハ、キ、身、持、テ、一、事、

Da is een Ergerlijk mens. 夫、ハ、一、事、痛、サ、ス、ル、ハ、キ、人、ハ、一、事、

Ergerlijk bij. aanstootlijk 人、ハ、一、事、痛、サ、ス、ル、ハ、キ、

Ergerlijk leven. 人、ハ、一、事、痛、サ、ス、ル、ハ、キ、身、持、テ、一、事、

Erger nu. f. f. aanstoot ハ、痛、ハ、一、事、

men moet niemand 人、ハ、唯、二、一、事、痛、サ、ス、ル、ハ、キ、

gete geven.

een geze Ergeris. ハ、一、事、ハ、一、事、痛、サ、ス、ル、ハ、キ、

Een gewone zegen. 受タル心痛
 Eerste. de Eerste Gezegde 最モ悪キ
 ste, de Beste. 彼、最モ悪キ言ノ人ニ
 Felij is ten 4 Eerste ト
 Slay niet. 我ク今迄見タル所
 O Felij is de Eerste man die 又ノ内ニ彼ガ最モ悪キ
 ik ooit gezien heb. 人ナリ
 ten Eersten. Bij d. 4^{de} 最モ重
 ste, ten Vierdesten. 最モ重クニテモ
 O ten Eersten genomen zal 死罪ニテニナリ
 het dood tog niet ト
 mede genomen zijn 物ニ甚ク又悪ニト
 Het is ten Eersten 簡丹ナリ居ル
 of namen.

O r i. E r k.
 Erinneren. v. d. tijd te bli, 思ヒ出すル
 ynen betrogen 汝我等ノ昔ノ親
 Erinner. in onte oude 思ヒ出すル
 Windstuyf. 我ト汝ニ其ト再
 Ik zal in die Hoek 思ヒ出すル
 yder Erinneren. 我ト彼ノ顔ヲ
 Ik Remember mij 思ヒ出すル
 rangkigt.
 Opziederenke Kerkaatsen
 Erkennen. v. d. Erkentenis 奉トガニ
 toonen. 我ト其ノ事ニテ
 Ik zal die sel dood トカシテ居ル
 toos Erkennen. トトシテ居ル
 Erken nen. hoorden, kennen ト見テ知

hij heeft hem voor zijn

彼、彼ヲ我子トシタ

Zoon Erkent.

Doet Erkende hij voor

彼、夫ヲ見テ己ヲ喜
判ヤトイフ

Zijn handtekening.

Door Zijn slecht gedrag

其子ノ不行作ニ依テ
此先ヲ我子ト爲
置クテ好マヌ

wil Zijn vader hem niet

meer voor Zijn Zoon

Erkennen.

Erkenning. Z. V. Nu Erkentenis

Erkend. D. N. van Erkennen

悉十カウニテ居ル又
カニテ居ル

Erkentenis Z. V. Erkanning

悉十

Doet Erkentenis van Zoon

ケ程、也、三、ヲ悉
十サニ

heel geëent.

Er l. Erm. Ern.

Erlangen. v. d. verrijgen, bekomen

授、又、得、
長

hij zal zijnen wafel

彼、己カ好ミ、
得ル、出来ル

novus Erlangen.

Erlanging. Z. V. verrijging,

授、又、得、
得ル

verrijding

Erm. Z. N. Er m.

Erm bij n. v. Er m., behaefig

Ernst. Z. M. bevoerdheid. 實議

Jok en Ernst. 雜誕及、實議

is 't Jok of Ernst? 雜誕比實議

Ernst in 't spreken geblijven

言、ク、ナ、ニ、實、議、ヲ、顯、ク

met Ernst. 實議

met veel Ernst spreken. 甚、ク、實、議、ニ、言、フ

Zets in Ernst op stellen. 物、ヲ、實、議、ニ、引、語、ル

hij toont ons hem de zaak

彼、其、丁、ヲ、實、
議、ニ、引、語、テ、居、ル

Ernst is

見、テ、
長

和座、整タル我ニ実議ニイフ聞セヨ
Zeg mij in goeder ernst

is de steede getroffen?

Ernstelijk bijd. met ernst 実議ニテ
zich ernstelijk inroepen. 物ヲ実議ニテ願フ

Ernstheftig. bijd. of Deftig, 実議ナリ
stetig.

Een ernstheftig man. 実議ナリ人

Ernstheftigheid. K. v. Def- 実議
tigheid 故、己ノ聲ノ内ニ大ニ実議ヲ顯スニ各

hij toont een groote ernst- 故、己ノ聲ノ内ニ大ニ実議ヲ顯スニ各
heftigheid in zijn uwezen.

Ernstheftiglijk bijd. met 甚々実議ニ
grooten ernst.

Iemand ernstheftiglijk be- 入ラ甚々実議ニ異見ス
strappen.

Ernstig. bijd. of Deftig, 実議ナリ
kan 夫、実議ナリ斷テ
het yok

een zijn ernstige uwezen.

Ernstig. bijd. 実議ニ

Zij ernstig in den 事ニ実議ヲ顯ス
dank toonen.

god ernstig bidden 天ヲ実議ニ拜ス

Ernstigheid. K. v. Ernst, 実議
Deftigheid.

Ernstiglijk. bijd. kan Ernstig bijd. 實名
E r r. E r r.

Erst. K. v. Erst, Erst; 圈キ豆ノ惣名
het siel gras.

groene Ersten. 豉豆

groene Ersten. 綠色ノ圓キ豆

witte erbeten. 大豆、類
 kinkor erbeten. 金米糖
 gedopte erbeten. 莢ヲ剥キタル圓キ豆
 ongespelde, of ongedopte erbeten. 莢ヲ剥カズニアル圓キ豆
 Doort gekookte erbeten sap. 味噌汁、類
 Erbete nat. A. g. Erbetesap. 圓キ豆ノ煮汁
 Erwater. E. v. onder hand. 練磨、切、得
 y den, besonden.
 Erwateren. Bijt. of bedruken. 切、經、居、此
 beaupt.
 hij is den Erwateren Krijgs man. 彼、切、經、居、兵士、之、也
 Prostanheid. F. v. onder hand. 練磨、切
 De Erwaterheid. 練磨、切、名、……、ト、イ、フ

alle dage past, enz. 事ヲ我等ニ教ル
 Dat is een man van. 事ヲ我等ニ教ル
 groote Erwaterheid. 練磨、切、諸、件、ノ、節
 De Erwaterheid is de. 近、十
 meesteren der Konsten. 練磨、切、得、了、又
 Erwatering. F. v. 聞キ知ル
 Wij zijn in Erwatering ges. 我等、……、ト、イ、フ、聞キ知ル
 Roomen; Dat, enz. 練磨、切、得、了、又
 Erw. bij Erw. 土買、屋敷、但、地面、共、ニ
 Slijis en Erwater koop. 從、知、三、張、ノ、區、ノ、上、ノ、賣
 Erwin. F. v. end. Ergruonden. 遺物ヲ受ル、キ、人
 manlyke of manlyke. 遺物ヲ名、キ、男
 Erwin. 遺物ヲ名、キ、女
 hij heeft geen manlyke. 彼、遺物ヲ名、キ、男
 Erwin. 持、テ、居、テ、又

Hij en Kijne Elken hebben
Kij Daar heel verbonen.
Elken v. d. Doel Elken
Heelrijen.
Hij heeft groute god g. Elken
Elken v. d. Doel Elken
imand taalken.
Dat leengard kon op
gen slaen Elken.
Dat goed moet op mij El
en en versterken.
De Vig. K. v. Kij Elken.
Elken. Kij Elken.
El. Kij Elken.
Elken. Kij Elken.

Elken boom. K. m. beelde
populier, abul.
Elken boom. K. m. Elken
Elken boom.
Elken, of Elken hode. K. g.
Den Elken hode stad.
Elken piket.
Elken. K. m. gebakke slaen
sten.
Den slaet van Roud
en blauek Elken.
Elte. Elg. Elm.
Eltyk. of Eltyk. Bij. w.
Kij dit slaen.
Elten, Elten, of Kij Elten

Peter, enz.

Et groen. 2. g. nuytas. 藥草

De besten in + Et groen 藥草ノ下ニ最ニ善シ

Dijnen.

Et maal. 2. g. Keu n. Len 昼夜

natuurlijke Dey

De storm derwilde Len 暴風ノ下ニ昼夜續ク

Et maal.

Etter. Keu Etter.

Et t. Et z.

Et helijc. Bijt. n. Hemmige 鐵詩

Daar verlijpen Et helijc 鐵ノ下ニ居ル

ke Dagen, Kelt, kar, enz.

kij die dat Et helijc 彼ノ下ニ投度ニク

Kei Len.

Etter. 2. m. 4 gva Uet en 膿

geknel, enz. Nouis 膿ノ出ル

Etter. g. n. Etter dieric,

per, Dwaagen.

Etterogtig. Bijt. n. 膿持テ居ル

Etterbeel. Keu Etter geknel:

Etter geknel. 2. g. 膿腫

Etterig. Bijt. n. Etterogtig 膿持テ居ル

Den Etteringe woude 膿持テ居ル創

Etterlijm. 2. g. Keu Etter

Etter woude. Keu Etter geknel.

Etter. n. n. met sterk water 以テ膏藥

Leuy metaal Bijten

Die poalt is gekt 其繪ノ取ニ影ヲ

niet gneken. 七ノ物ヲ了ル膏藥

Et kel. 4. m. plant ^{「エ」ツ「ス」人} ~~et kel.~~

Et is.

Leijheid ten langbaeren

woerd. die overijheid.

Leijl. 2. y. Geleed. ^病

hand Leijl.

voet Leijl.

Leijl. bijt. n. en bijt. Geleed. ^{不詳不彼邪}

Hij leidt hij heel Leijl. ^{不詳不彼邪}

Hij was heel Leijl. te heb. ^{不詳不彼邪}

hij is van deelen reijt ^{不詳不彼邪}

heel Leijl. of sligt

Heik gweert.

See Leijl. mensje, of ^人

boos mensje.

Leijl. maed. 2. v. mond. ^{悪行}

Leijl. maed. 2. m. start ma. ^{素慮會釈、十キ}

„Reijheid.

Leijl.

Leijl. effen. bijt. ^{千ヨト}

geveed Leijl. overloeten ^{千ヨト節}

De Kogel Hoog Leijl. ^{彈七が彼が顔}

stort bij zijn overgeeft.

Leijl. voor, Leijl. van te ^{少ヨト}

voeten

Leijl. na. Leijl. door na. ^{少之後}

Dit kwam Leijl. na ten ^{我、彼ヨリ、少之後}

Dit bij zijn deure Leijl. na ten ^{彼等、千ヨト彼等、行}

Ik kom Zoo Leijl. na ^{我、少、前、未、居}

Leijl. bijt. n. gelijk. ^{等、音障、隔}

Loten of calken. (Helen spel) 多、三半五遊、一、語
Overgetal. 豊、殺
Overaar. H. M. De ruald van 天、科、針
De balans of Waal.
Overaar. Een v. Der ruald 赤道
beschrijving.
Overaar dig, Overaar tig 同姓
Bijv. v.
Overaar dige Francken. 同姓、一
Overaar digheid, Overaar 同姓
tigheid.
Overaar ten. v. w. 一樣、短合三、二
Overaar ten. g. v. 一樣、短合三、二
Overaar ting. H. v. 一樣、短合三、二、一
Overlees. bijv. v. ten gelijckelijck. 一樣、十、二

其處ニ……ト書テアルハ……ト書テアルモ一樣ナリ
It is Over Pens, als of een
gelycketen stand, en H.
Over Pens bijd. 一樣ニ 復著ナリトイフ
It is mij Over Pens. 我ニ於テ、一樣ナリ
Over gelijck. 同様ニ
Overing. H. v. gelijckmaking 一樣、短合三、二、一
Day en nacht Overing. 春、秋、冬
Overmatig. H. v. gelijckmaking
Overmuyt, Overnaesten. 同輩
Overnaesten. H. M. Over, 同輩
en meyle.
Over ledig. Bijv. v. Een v. Der 相比例ニ
Wiskunde
Over ledigheid. H. v. 比例
Overtijes. Bijv. H. Over. Bijd.

Even deel. bijv. 同様ニ

Ik wagt de Even deel 我々アモヤハリ同様ニ

het is Even deel van de 子供、唯面白ク遊ビ

De kinderen Daar als 同様に

Hij moet te studeren 好ム

Wilt gij het of wilt gij 或ニキリ、同様に

Is niet, het is mij

Even deel.

Even deel de Een hoeveel 同様に

als de ander.

Hij moet den Even deel 依テ、同様に

betrouwen.

Even deel. bijv.

D hij zal het Even deel 依テ、夫ニテ

Even deel. bijv.

同様に

Dit is geen Even deel 其言ハ不都合ナリ

De Markt

Even delig. bijv. 同様に

Even deligheid. Nu Even

delig.

Even deling. bijv. 同様に

en Eekelke Kla.

Even deel. K.M. 草ノ名不詳

Even delig. K.G. 猪

E.H. bij. E.L.

Exempel. ond. n. Nu voorbeeld.

Exemplaar. ond. n. Nu of

Exemplar.

D Die misdand moet 其罪ハ他(見テ)

opplaat gestrap worden.

Eyple, alviltens.

熊ト

Eyplese, and d.

熊ト住立久早飛脚

De vield den Eyple

彼處ニ熊ト早飛脚

eyplekonden

Eyter, auyter, K. M. Zekera

鳥ノ名不詳

vogel.

* De Eyter kan zijn hiep

彼ノ癖ト直ト得又

spelen niet later, pleck d.

hij kan zig niet beeteren.

* Dat hijf klaps als een

其女ト多ト言

Eyter.

Eyteroy, K. V. sikbod.

飛目

Ey. K. G. Ka Li.

Ey. tuis kennerpkel. als,

Ey lieh.

何卒

Ey lieh legs mij hie

幸ハイヤノ片付ヒタロ
トフガ我ニホロヨ

De zaak ey geloopt w.

Eyter, moet v. ten Li.

即

Eyter niet dan dop leen.

即ト売ヨ一吸

getard. Eyten.

即トフク者

Eyter sool, dooyet van

即ト黄三

een Li

Eyter dop, Ka Eytermaul.

Eyterkrek, K. V.

鍋焼ノ即

Eytermaul, K. V. Eyterdop

即ト売

Eyterstruip, K. V.

厚焼ノ即

Eyel, K. M. Last lieh

獸ノ名驢馬トテ言
ト不詳

De Eyel begost te balcken.

干スルガ草トテ言

* Eyel, Dem manne

思ハル人

Eyel, Wildey Eyel man

西ノ時用上甚盛

此方ノ地甚佳、トテ言
ト不詳

Op de Winkelen Vist

als hij wil best.

Ekeloogtig. bij w. 銀 十

Den Ekeloogtige Som juis. 甚 之 辛 思 銀

Ekelin, Ekelinne. 干 之 北

Ekel hoofd. 干. g. Hondelot. 帆 檣 之 上 三 丁 二 帆 檣 是 也

Oven de maist daat de 小 銀

Sting Doolgnat.

Ekeloppen. 草 名 不 詳

Ekelje. 干. g. 小 干 之 北

Ekel's veulen. 干 之 北 子

L